# **thebenHTS**

# **QuickSet plus**

Obj. č. 907 0 532



Návod k obsluze

2



1103013405 © 05.2010 Theben HTS

# thebenHTS

# Servisní dálkové ovládání QuickSet plus

Obj. č. 907 0 532



Návod k obsluze

2



1103013405 © 05.2010 Theben HTS

# Česky

Návod k obsluze

Servisní dálkové ovládání QuickSet plus

# Obsah

1. Použití		 	 . 3
2. Funkční a výkonové charakteristiky		 	 . 4
3. Obsluha		 	 . 5
4. Chování čidla		 	 11
5. Aktualizace		 	 12
6. Technická data		 	 13
7. Prohlášení o poskytnutí záruky		 	 14
8. Odstraňování závad		 	 15
9. Pomocná tabulka pro nastavování ovladačem QuickSet plus			 15

Rozhodli jste se pro jeden z výrobků společnosti Theben HTS. Děkujeme Vám za Vaši důvěru.

# 1. Použití

Přečtěte si návod k použití a seznamte se s funkcemi.

Dálkové ovládání slouží výhradně účelu použití, smluvně dojednanému mezi výrobcem a uživatelem. Jiné použití, nebo použití překračující výše uvedené, není v souladu s daným účelem. Za škody z toho vyplývající výrobce neručí.

CZ

# 2. Funkční a výkonové charakteristiky

- IR dálkové ovládání pro uvedení čidel přítomnosti Theben HTS do provozu
- Rychlé přizpůsobení změněným provozním podmínkám bez demontáže čidla
- Přenos jednotlivých nastavených hodnot nebo celých parametrických sad do čidla
- Ukládání a vyvolání parametrických sad

#### 2.1 Ovládací prvky

- 1 Displej
- Levé tlačítko výběru
- 3 Pravé tlačítko výběru
- ④ Listování nabídkami nahoru/dolů, změny nastavených hodnot
- 5 Odeslání dat do čidla
- 6 Vypínač dálkového ovládání



# 3. Obsluha

Během obsluhy zaměřte ovladač QuickSet plus na čidlo na stropě.

#### 3.1 Volba typu čidla

Dálkové ovládání je nutno nastavit pro správný typ čidla.





Čidlo signalizuje správnou volbu modelu blikáním LED kontrolky po dobu 2 s. Chybná volba modelu je indikována krátkým jednorázovým bliknutím LED kontrolky.

# 3.2 Přizpůsobení a odeslání nastavených hodnot

Některé nastavené hodnoty lze upravit, zatímco zbývající nastavené hodnoty čidla zůstanou nezměněny.



#### 3.3 Odeslání parametrické sady

Úplná parametrická sada se všemi nastavenými hodnotami čidla je uložena v aktuální paměti hodnot dálkového ovládání.





#### 3.4 Načtení předdefinované parametrické sady

Pro první uvedení do provozu doporučujeme použít předdefinované parametrické sady (viz str. 162–185). "Büro hell" platí pro kanceláře s vysokými požadavky na osvětlení.





#### 3.5 Uložení parametrické sady do paměti

Aktuální hodnoty lze uložit jako parametrickou sadu do paměti dálkového ovládání. Pro každý model je k dispozici po 8 volných paměťových pozicích.





## 3.6 Volitelné možnosti

#### Reset

Čidlo se znovu spustí. Nastavené hodnoty zůstanou zachovány.

#### Test ein/aus (Test zapnout/vypnout)

Čidlo přítomnosti se přepne do režimu testování. Pro ukončení režimu testování znovu odešlete příkaz "Test ein/aus". Čidlo provede reset. Po 10 min testovací režim automaticky skončí. Podrobné informace jsou uvedeny v návodu k obsluze čidla přítomnosti.

#### Licht schalten (Spínání osvětlení)

Výstupní kontakt osvětlení lze zapínat a vypínat.

#### Displaylicht (Osvětlení displeje)

Pro lepší čitelnost je možno zapnout podsvícení displeje. Pozor: Životnost baterie se tím zkracuje!

#### Sprachwahl (Volba jazyka)

Zvolit lze jeden z následujících jazyků: němčina, francouzština, angličtina, španělština, italština, nizozemština, švédština, norština, finština a dánština.

#### Version (Verze)

Zobrazení verze softwaru ovladače QuickSet plus. Verze softwaru se také na 2 s zobrazí po zapnutí přístroje.

# 4. Chování čidla

Podrobné informace jsou uvedeny v návodu k obsluze čidla přítomnosti.

#### 4.1 Příjem hodnoty/příkazu

Příjem platné hodnoty nebo příkazu je čidlem potvrzeno blikáním kontrolky LED po dobu 2 s.

#### 4.2 Příjem nových nastavených hodnot

- Kontakt "Osvětlení" reaguje na jas okamžitě (pro ověření světelné citlivosti sepnutí)
- Při nedostatečném jasu se světlo zapne (LED svítí), při dostatečném jasu světlo zhasne (LED nesvítí)
- Světlo se spíná plně automaticky (žádný poloautomat)

#### 4.3 Lokální nastavení potenciometru



Se změnou nastavení potenciometru na čidlu přítomnosti budou převzata všechna nastavení potenciometru. Všechny hodnoty naprogramované ovladačem QuickSet plus se zruší!

### 4.4 Výpadek napájení

Všechny aktuálně nastavené hodnoty zůstanou zachovány bez ohledu na to, zda byly nastaveny dálkovým ovládáním nebo lokálně na zařízení.

# 4.5 Zvláštní případ: Čidlo přítomnosti KNX

Čidla přítomnosti KNX mohou být parametrizována výhradně prostřednictvím ETS (Engineering Tool Software). Pro čidla přítomnosti KNX má dálkové ovládání QuickSet plus následující funkce:

- Test, Reset
- Nastavení programového režimu. Kontrolka LED na čelní straně indikuje, když je čidlo v programovém režimu.
- Pomocný nástroj pro zjištění hodnoty světelné citlivosti; parametrizace se provádí prostřednictvím softwaru ETS pro uvedení KNX do provozu. Respektujte přitom návod k obsluze čidla přítomnosti.
- Dotaz čidlu, zda se jedná o zařízení Master. Master na dotaz odpovídá blikáním kontrolky LED.
- Dotaz čidlu, zda se jedná o zařízení Slave. Slave na dotaz odpovídá blikáním kontrolky LED.

# 5. Aktualizace

Pro tento účel kontaktujte společnost Theben HTS, respektive příslušné zastoupení Theben HTS.

# 6. Technická data

Servisní dálkové ovládání	QuickSet plus
Napájení Baterie	9 V 1× Typ PP3 / 6F22
Přenosové médium	Infračervené
Dosah	cca 4 m (compact) cca 4 m (PräsenzLight) cca 8 m (ECO-IR)
Úhel vyzařování	± 15°
Rozměry	140×62×30 mm
Teplotní rozsah	0–50 °C
Barva	Černá
Objednací číslo	907 0 532

#### 6.1 Kompatibilita (softwarová verze 3.04)

QuickSet plus lze použít pro následující čidla přítomnosti Theben HTS:

- PräsenzLight 180
- PräsenzLight 360
- compact office
- compact office DIM
- compact office 24V
- compact office 24V Lux
- compact office EIB

- compact passage
- compact passage 24V
- compact passage KNX
- compact passimo
- compact passimo KNX
- ECO-IR 360C NT
- ECO-IR DUAL-C NT

# 7. Prohlášení o poskytnutí záruky

Čidla přítomnosti Theben HTS jsou vyráběna s maximální pečlivostí, s použitím nejmodernějších technologií a jejich kvalita je ověřována. Při použití v souladu s daným účelem proto čidla Theben HTS zaručují bezporuchovou funkci. Pokud by však přesto došlo k závadě, poskytuje společnost Theben HTS v rámci obecných obchodních podmínek na čidla záruku:

Nezapomeňte přitom zejména na to,

- že záruční doba činí 24 měsíců od data výroby.
- že záruka zaniká, pokud Vy nebo třetí osoba provedete na zařízení změny nebo opravy.

Zavazujeme se, že všechny díly předmětu dodávky, které jsou prokazatelně poškozené nebo nepoužitelné v důsledku materiálových vad, chybné konstrukce nebo vadného provedení, v co nejkratší době opravíme nebo vyměníme.

#### <u>Zasílání</u>

V případě záruky odešlete zařízení s dodacím listem a stručným popisem závady příslušnému odbornému prodejci.

#### Práva průmyslového vlastnictví

Koncepce, jakož i hardware a software těchto zařízení jsou chráněny autorskými právy.

# 8. Odstraňování závad

Porucha	Příčina
Dálkové ovládání nelze zap- nout, resp. displej při vysílání zhasne	Vložte novou baterii
Kontrolka LED na čidlu nereaguje na vysílání	Při vysílání zaměřte dálkové ovládání přesněji na čidlo; vzdálenost k čidlu je příliš veliká; zkontroluj- te volbu modelu na dálkovém ovládání; čidlo není určeno k dálkovému ovládání
Podsvícení se automaticky deaktivuje.	Vložte novou baterii. Upozornění: Při používání podsvícení mějte v zásobě náhradní baterii!

#### 9. Pomocná tabulka pro nastavování ovladačem QuickSet plus

Použitá nastavení si poznamenejte do pomocné tabulky na následujících stranách.

CE prohlášení o shodě

Výrobek splňuje požadavky EMV směrnice 2004/108/EG.

Technické měny a tiskové chyby vyhrazeny.

( (

			¥	۹ ما	0 s	0 s	0 s	0 s	1 min
ce ce 24V : NT			Ô	_ □off	15 min	15 min	15 min	10 min	10 min
mpact offi mpact offi :0-IR 360C			×	<b>t</b>	15 min	15 min	15 min	10 min	10 min
° ° ≌ □□□			A	LUX	4.0	5.0	3.0	3.0	uo
p čidla	jekt	edení do provozu	odnoty		Büro (kancelář)	Büro hell (Jasná kancelář)	Büro dunkel (Temná kancelář)	Korridor (Chodba)	WC
2 L	qo	Ś	Н			Şue	svonifebb	ЭĭЧ	

t on											
t ⁻_off											
t ⊤off											
ГUХ											
dnoty	Raum 1 (místnost 1)	Raum 2 (místnost 2)	Raum 3 (místnost 3)	Raum 4 (místnost 4)	Raum 5 (místnost 5)	Raum 6 (místnost 6)	Raum 7 (místnost 7)	Raum 8 (místnost 8)			
Нос				ləte	svižU						

			*	t on	s ()	s ()	0 s
sage sage 24V simo			Ω	<b>t</b>	10 min	10 min	10 min
mpact pas mpact pas mpact pas			×		10 min	10 min	10 min
			A	LUX	3.0	4.0	2.0
o čidla	ekt	edení do provozu	dnoty		Korridor (Chodba)	Korridor hell (Světlá chodba)	Korridor dunkel (Temná chodba)
Тур	Obj	Uve	Нос		Ģ	Předdefinovano	

t 											
<b>t</b> J <sub>off</sub>											
ר ר_off											
ГUХ											
dnoty	Raum 1 (místnost 1)	Raum 2 (místnost 2)	Raum 3 (místnost 3)	Raum 4 (místnost 4)	Raum 5 (místnost 5)	Raum 6 (místnost 6)	Raum 7 (místnost 7)	Raum 8 (místnost 8)			
Нос				ləte	svižU						

Light 180 ight 360			*		15 min	10 min	10 min	15 min
Presencel			V	LUX	4.0	3.0	NO	3.0
čidla	ekt	:dení do provozu	dnoty		Standardraum (Standardní místnost)	Korridor (Chodba)	WC	Nasszone (Vlhká zóna)
Typ	Obj	Uve	Нос				Předde	

t J <sub>off</sub>											
ГПХ											
dnoty	Raum 1 (místnost 1)	Raum 2 (místnost 2)	Raum 3 (místnost 3)	Raum 4 (místnost 4)	Raum 5 (místnost 5)	Raum 6 (místnost 6)	Raum 7 (místnost 7)	Raum 8 (místnost 8)			
Нос				ləte	svižU						

Л				Ċ	0 s	15 min	0 s	0 s
act office DIN			A∜	 □off	15 min	15 min	15 min	10 min
comp				LUX	4.0	5.0	3.0	3.0
čidla	ekt	dení do provozu	dnoty		Büro (Kancelář)	Büro hell (Jasná kancelář)	Bůro dunkel (Temná kancelář)	Korridor (Chodba)
Тур	Obj	Uve	Нос			<b></b> <u></u> <u></u> <u></u> <u></u> <u></u> <u></u> <u></u> <u></u> <u></u> <u></u>	ifebbeřq	

Ð								
<b>t</b> ا								
ΓUΧ								
dnoty	Raum 1 (místnost 1)	Raum 2 (místnost 2)	Raum 3 (místnost 3)	Raum 4 (místnost 4)	Raum 5 (místnost 5)	Raum 6 (místnost 6)	Raum 7 (místnost 7)	Raum 8 (místnost 8)
Нос				ləte	svižU			

iice 24V Lux			<b>ا</b> نځ	<b>t</b> ا <sup>off</sup>	15 min	15 min	15 min	10 min
Compact off			A	ΓUΧ	4.0	5.0	3.0	3.0
čidla	ekt	dení do provozu	dnoty		Büro (Kancelář)	Büro hell (Jasná kancelář)	Büro dunkel (Temná kancelář)	Korridor (Chodba)
Тур	Obj	Uve	Нос			-	ifebbeřq	

t ⊐off									
LUX									
dnoty	Raum 1 (místnost 1)	Raum 2 (místnost 2)	Raum 3 (místnost 3)	Raum 4 (místnost 4)	Raum 5 (místnost 5)	Raum 6 (místnost 6)	Raum 7 (místnost 7)	Raum 8 (místnost 8)	
Нос	IjāsvižU								

F			₩	LUX B	4.0	5.0	3.0		
R DUAL-C N1					15 min	15 min	15 min		
			₽¢¢	LUX A	4.0	5.0	3.0		
čidla	ekt	dení do provozu	dnoty		Büro (Kancelář)	Büro hell (Jasná kancelář)	Büro dunkel (Temná kancelář)		
Тур	Obj	Uve	Нос		ènsvonitebber				

LUX B									
LUX A									
dnoty	Raum 1 (místnost 1)	Raum 2 (místnost 2)	Raum 3 (místnost 3)	Raum 4 (místnost 4)	Raum 5 (místnost 5)	Raum 6 (místnost 6)	Raum 7 (místnost 7)	Raum 8 (místnost 8)	
Нос		lejsvižU							



# EST

#### Elektro-System-Technik s.r.o. Výhradní dodavatel značky Theben do ČR

Pod Pekárnami 338/12, CZ – 190 00 Praha 9-Vysočany T: +420 266 090 711, F: +420 266 090 717 E: obchod@est-praha.cz, www.est-praha.cz

#### EST Elektro-System-Technik, s.r.o. Výhradní dodavatel značky Theben do SR Mnešická 11. SK – 915 01 Nové Mesto nad Váhom

Mnesicka 11, SK – 915 01 Nove Mesto nad Vahor T: +421 327 740 810, F: +421 327 740 821 E: info@est-slovensko.sk, www.est-slovensko.sk